Revisionscentret
Aabenraa & Padborg
Godkendt revisionsaktieselskab

Tal med os *Aabenraa*
Haderslev
Padborg
Ribe
Sønderborg
Tønder

HH Simonsen A/S

Energivej 25
6780 Skærbæk

CVR-nr. 30 19 85 81
CVR no. 30 19 85 81

Årsrapport for perioden
1. januar til 31. december 2024
Annual report for the period
1 January to 31 December 2024

(18. regnskabsår)
(18th Financial year)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 7. april 2025

Adopted at the annual general meeting on 7 April 2025

Stig Jensen
dirigent
chairman

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Indholdsfortegnelse
Table of contents

	Side *Page*
Påtegninger ***Statements***	
Ledelsespåtegning *Statement by management on the annual report*	1
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*	2
Ledelsesberetning ***Management´s review***	
Selskabsoplysninger *Company details*	6
Ledelsesberetning *Management's review*	7
Årsregnskab ***Financial statements***	
Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*	8
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2024 *Income statement 1 January 2024 - 31 December 2024*	15
Balance 31. december 2024 *Balance sheet at 31 December 2024*	16
Egenkapitalopgørelse *Statement of changes in equity*	19
Noter *Notes*	20

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Ledelsespåtegning
Statement by management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024 for HH Simonsen A/S.

The supervisory board and executive board have today discussed and approved the annual report of HH Simonsen A/S for the financial year 1 January - 31 December 2024.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2024 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2024.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

Skærbæk, den 20. marts 2025
Skærbæk, 20 March 2025

Direktion
Executive board

Hans Simonsen Schmidt

Bestyrelse
Supervisory board

Claus Nissen	Hans Simonsen Schmidt	Henrik Jessen Nielsen
Stig Jensen	Lisbeth Schmidt Simonsen	

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Til kapitalejerne i HH Simonsen A/S

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for HH Simonsen A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2024 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisorers standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the shareholders of HH Simonsen A/S

Opinion

We have performed extended review of the financial statements of HH Simonsen A/S for the financial year 1 January - 31 December 2024, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Based on the performed work it is our opinion, that the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2024 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2024 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's standard on auditor's report for small enterprises and FSR - danish auditors' standard on extended review of financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and IESBA Code. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang

Independent auditor's report on extended review

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements, that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibility for the extended review of the financial statements

Our responsibility is to express a conclusion on the accompanying financial statements. This requires us to perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on these financial statements, and in addition perform specifically required supplementary procedures in order to obtain additional assurance for our conclusion.

An extended review of financial statements includes procedures primarily consisting of making inquiries of management and others within the entity, as appropriate, applying analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and evaluating the evidence obtained.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit and accordingly we do not express an audit opinion on these financial statements.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

In connection with our extended review of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Aabenraa, den 20. marts 2025
Aabenraa, 20 March 2025

Revisionscentret Aabenraa
Godkendt revisionsaktieselskab
CVR-nr. 29 69 56 36
CVR no. 29 69 56 36

Claus Møller Hansen
Statsautoriseret revisor

mne43433
mne43433

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Selskabsoplysninger
Company details

Selskabet ***The company***	HH Simonsen A/S Energivej 25 6780 Skærbæk
	CVR-nr.: 30 19 85 81 *CVR no.:*
	Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2024 *Reporting period: 1 January - 31 December 2024*
	Hjemsted: Tønder *Domicile: Tønder*
Bestyrelse ***Supervisory board***	Claus Nissen Hans Simonsen Schmidt Henrik Jessen Nielsen Stig Jensen Lisbeth Schmidt Simonsen
Direktion ***Executive board***	Hans Simonsen Schmidt
Revisor ***Auditors***	Revisionscentret Aabenraa Godkendt revisionsaktieselskab Haderslevvej 6 6200 Aabenraa

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Ledelsesberetning
Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets hovedaktivitet er som i tidligere år produktudvikling og handel med frisørartikler via eksport, engros- og detailsalg.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2024 udviser et overskud på kr. 1.585.479, og selskabets balance pr. 31. december 2024 udviser en egenkapital på kr. 18.012.016.

Virksomhedens resultat for indeværende regnskabsår anses som tilfredsstillende.

Business review

As in previous years, the company's principal activity is product development and trade in hairdressing articles via export, wholesale and retail sales.

Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2024 shows a profit of kr. 1.585.479, and the balance sheet at 31 December 2024 shows equity of kr. 18.012.016.

The company’s result for the current financial year is satisfactory.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Årsrapporten for HH Simonsen A/S for 2024 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B samt regnskabsvejledningen for mindre virksomheder.

The annual report of HH Simonsen A/S for 2024 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B and the Accoun-ting Standard on small enterprises.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Indtægter fra salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter. Alle former for afgivne rabatter er fratrukket i nettoomsætningen.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Income statement

Gross profit

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Gross profit reflects an aggregation of revenue, changes in inventories of finished goods and work in progress and other operating income less costs of raw materials and consumables and other external expenses.

Revenue

Income from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration, excluding VAT and other indirect taxes. Revenue is net of all types of discounts granted.

Raw materials and consumables

Costs of raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedernes aktiviteter, herunder fortjeneste ved salg af materielle anlægsaktiver.

Other operating income

The item Other operating income includes items of a secondary nature relative to the company's activities, including gains on the sale of intangible assets and items of property, plant and equipment, operating losses, indemnities relating to operating losses and conflicts as well as payroll refunds. Indemnities are recognised when it is more probable than not that the company is going to be indemnified.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedernes aktiviteter, herunder tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

Other operating expenses

Other operating expenses comprise items of a secondary nature relative to the company's activities, including losses on the sale of intangible assets and items of property, plant and equipment.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees.

Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver

Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment

Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment comprise the year's depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta mv.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts that relate to the financial year. Net financials include interest income and expenses, financial expenses relating to finance leases, realised and unrealised capital/exchange gains and losses on securities, liabilities and foreign currency transactions, amortisation of financial assets and liabilities and surcharges and allowances under the Danish Tax Prepayment Scheme, etc.

Skat af årets resultat

Virksomheden er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Tax on profit/loss for the year

The company is subject to the Danish rules on compulsory joint taxation.

On payment of joint taxation contributions, the current Danish income tax is allocated between the jointly taxed entities in proportion to their taxable income. Entities with tax losses receive joint taxation contributions from entities that have been able to use tax losses to reduce their own taxable profits.

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsprojekter, patenter og licenser

Patenter og licenser måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Patenter afskrives lineært over den resterende patentperiode, og licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 8 år.

Materielle anlægsaktiver

Produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Balance sheet

Intangible assets

Development projects, patents and licences

Patents and licences are measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Patents are amortised on a straight-line basis over the remaining patent period, and licences are amortised over the term of the licence, however not more than 8 years.

Tangible assets

Items of plant and machinery and fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use. The cost of self-constructed assets comprises direct and indirect costs of materials, components, sub-suppliers and wages.

Straight-line depreciation is provided on the basis of the following estimated useful lives of the assets:

	Brugstid ***Useful life***	**Restværdi** ***Residual value***
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar *Other fixtures and fittings, tools and equipment*	3-8 år *3-8 years*	0-45 % *0-45 %*
Indretning af lejede lokaler *Leasehold improvements*	5-10 år *5-10 years*	0 % *0 %*

Aktiver med en kostpris på under kr. 33.100 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Assets costing less than kr. 33.100 are expensed in the year of acquisition.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Fortjeneste og tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet.

Gains and losses on the sale of items of property, plant and equipment are calculated as the difference between the selling price, less costs to sell, and the carrying amount at the time of sale.

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

Gains or losses on the sale of items of property, plant and equipment are recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses, respectively.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Stocks

Stocks are measured at cost using the FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are recognised at this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som forventet salgspris med fradrag af direkte færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningers omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

The net realisable value of stocks is calculated as the expected selling price less direct costs of completion and expenses incurred to effect the sale. The net realisable value is determined taking into account marketability, obsolescence and expected selling price movements.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

Likvide beholdninger

Likvider omfatter bankindeståender.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and deposits at banks.

Egenkapital

Udbytte

Foreslået udbytte vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Equity

Dividends

Proposed dividends are disclosed as a separate item under equity. Dividends are recognised as a liability when declared by the annual general meeting of shareholders.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser, omstruktureringer mv. Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer.

Provisions

Provisions comprise expected expenses relating to warranty commitments, restructuring, etc. Provisions are recognised when, as a result of a past event, the company has a legal or constructive obligation and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation.

Selskabsskat og udskudt skat

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som 'Tilgodehavende sambeskatningsbidrag' eller 'Skyldige sambeskatningsbidrag'.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Income tax and deferred tax

Joint taxation contributions payable and receivable are recognised in the balance sheet as 'Joint taxation contributions receivable' or 'Joint taxation contributions payable'.

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, with the exception of items taken directly to equity.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem nettoprovenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Liabilities

Financial liabilities are recognised on the raising of the loan at the proceeds received net of transaction costs incurred. On subsequent recognition, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value, using the effective interest method. Accordingly, the difference between the net proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan.

Other liabilities, which include trade payables, payables to group entities and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutainstrumenter anvendes til sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes urealiserede værdireguleringer direkte på egenkapitalen i dagsværdireserven.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

Afledte finansielle instrumenter

Afledte finansielle instrumenter indregnes første gang i balancen til kostpris og måles efterfølgende til dagsværdi. Positive og negative dagsværdier af afledte finansielle instrumenter indgår i andre tilgodehavender, henholdsvis anden gæld.

Ændring i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder kriterierne for sikring af dagsværdien af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med ændringer i dagsværdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse.

Foreign currency translation

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses. If foreign currency instruments are considered cash flow hedges, any unrealised value adjustments are taken directly to a fair value reserve under 'Equity'.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Fixed assets acquired in foreign currencies are translated at the exchange rate at the transaction date.

Derivative financial instruments

On initial recognition in the balance sheet, derivative financial instruments are measured at cost and subsequently at fair value. Positive and negative fair values of derivative financial instruments are included in 'Other receivables' or 'Other payables', respectively.

Fair value adjustments of derivative financial instruments designated as and qualifying for recognition as a fair value hedge of recognised assets or liabilities are recognised in the income statement together with fair value adjustments of the hedged asset or liability.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2024
Income statement 1 January 2024 - 31 December 2024

	Note	2024	2023
		kr.	kr.
Bruttofortjeneste ***Gross profit***		**12.237.951**	**12.941.146**
Personaleomkostninger *Staff costs*	1	-9.785.604	-10.354.536
Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA) ***Profit/loss before amortisation/depreciation and impairment losses***		**2.452.347**	**2.586.610**
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver *Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment*		-437.026	-338.123
Resultat før finansielle poster ***Profit/loss before net financials***		**2.015.321**	**2.248.487**
Finansielle indtægter *Financial income*		18.737	105.804
Finansielle omkostninger *Financial costs*	2	-1.404	-63.308
Resultat før skat ***Profit/loss before tax***		**2.032.654**	**2.290.983**
Skat af årets resultat *Tax on profit/loss for the year*		-447.175	-503.995
Årets resultat ***Profit/loss for the year***		**1.585.479**	**1.786.988**
Foreslået udbytte *Proposed dividend for the year*		1.590.000	1.800.000
Overført resultat *Retained earnings*		-4.521	-13.012
		1.585.479	**1.786.988**

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Balance 31. december 2024
Balance sheet at 31 December 2024

	Note	2024	2023
		kr.	kr.
Aktiver			
Assets			
Erhvervede licenser		96.538	35.548
Acquired patents			
Immaterielle anlægsaktiver		**96.538**	**35.548**
Intangible assets			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		908.501	940.056
Other fixtures and fittings, tools and equipment			
Indretning af lejede lokaler		161.674	244.390
Leasehold improvements			
Materielle anlægsaktiver		**1.070.175**	**1.184.446**
Tangible assets			
Anlægsaktiver i alt		**1.166.713**	**1.219.994**
Total non-current assets			
Færdigvarer og handelsvarer		10.529.361	14.110.250
Finished goods and goods for resale			
Forudbetaling for varer		1.517.229	190.706
Prepayments for goods			
Varebeholdninger		**12.046.590**	**14.300.956**
Stocks			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		3.225.296	3.000.511
Trade receivables			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		399.377	218.369
Receivables from subsidiaries			
Andre tilgodehavender		590.459	590.472
Other receivables			
Udskudt skatteaktiv		86.041	64.902
Deferred tax asset			
Tilgodehavende sambeskatningsbidrag		285.686	181.008
Joint taxation contributions receivable			
Periodeafgrænsningsposter		110.523	82.971
Prepayments			
Tilgodehavender		**4.697.382**	**4.138.233**
Receivables			

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Balance 31. december 2024 (fortsat)

Balance sheet at 31 December 2024 (continued)

	Note	2024	2023
		kr.	kr.
Aktiver			
Assets			
Likvide beholdninger		**2.465.583**	**1.257.618**
Cash at bank and in hand			
Omsætningsaktiver i alt		**19.209.555**	**19.696.807**
Total current assets			
Aktiver i alt		**20.376.268**	**20.916.801**
Total assets			

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Balance 31. december 2024
Balance sheet at 31 December 2024

	Note	2024	2023
		kr.	kr.
Passiver			
Equity and liabilities			
Virksomhedskapital		501.000	501.000
Share capital			
Overført resultat		15.921.016	15.925.537
Retained earnings			
Foreslået udbytte for regnskabsåret		1.590.000	1.800.000
Proposed dividend for the year			
Egenkapital		**18.012.016**	**18.226.537**
Equity			
Kreditinstitutter		0	1.548.603
Other credit institutions			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		844.432	651.474
Trade payables			
Gæld til kreditinstitutter		10.833	33.730
Debt to credit institutions			
Anden gæld		1.508.987	456.457
Other payables			
Kortfristede gældsforpligtelser		**2.364.252**	**2.690.264**
Total current liabilities			
Gældsforpligtelser i alt		**2.364.252**	**2.690.264**
Total liabilities			
Passiver i alt		**20.376.268**	**20.916.801**
Total equity and liabilities			

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Egenkapitalopgørelse

	Virksomheds-kapital *Share capital*	Overført resultat *Retained earnings*	Foreslået udbytte for regnskabsåret *Proposed dividend for the year*	I alt *Total*
Egenkapital 1. januar 2024 *Equity at 1 January 2024*	501.000	15.925.537	1.800.000	18.226.537
Betalt ordinært udbytte *Ordinary dividend paid*	0	0	-1.800.000	-1.800.000
Årets resultat *Net profit/loss for the year*	0	-4.521	1.590.000	1.585.479
Egenkapital 31. december 2024 ***Equity at 31 December 2024***	**501.000**	**15.921.016**	**1.590.000**	**18.012.016**

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Noter
Notes

		2024	2023
		kr.	kr.
1	**Personaleomkostninger** ***Staff costs***		
	Lønninger *Wages and salaries*	8.503.295	9.073.745
	Pensioner *Pensions*	1.166.099	1.144.953
	Andre omkostninger til social sikring *Other social security costs*	116.210	135.838
		9.785.604	**10.354.536**
	Antal heltidsbeskæftigede personer i gennemsnit *Number of fulltime employees on average*	15	15
2	**Finansielle omkostninger** ***Financial costs***		
	Andre finansielle omkostninger *Other financial costs*	1.404	50.434
	Kursreguleringer omkostninger *Exchange adjustments costs*	0	12.874
		1.404	**63.308**
3	**Leje- og leasingforpligtelser** ***Rent and lease liabilities***		
	Leasing- og huslejeforpligtelser. Samlede fremtidige leasing- og huslejeydelser: *Operating lease liabilities.* *Total future lease payments:*		
	Inden for et år *Within 1 year*	1.138.275	1.121.452
		1.138.275	**1.121.452**

4 Eventualforpligtelser
Contingent liabilities

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet LH-Holding af 1972 ApS (Administrationsselskab) og hæfter solidarisk med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat samt for kildeskat på udbytter, renter og royalties.
The company is jointly taxed with its parent company, LH-Holding af 1972 ApS (management company), and jointly and severally liable with other jointly taxed entities for payment of income taxes as well as for payment of withholding taxes on dividends, interest and royalties which fall due for payment.

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

Hans Schmidt

Navn returneret af MitId: Hans Simonsen Schmidt
Direktør
ID: 34f83c89-e08d-4419-bbd0-263f4521a7b2
IP-adresse: 87.49.44.129:46543
Dato for underskrift: 14-04-2025 07:52:33 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

Lisbet Simonsen

Navn returneret af MitId: Lisbeth Schmidt Simonsen
Bestyrelsesmedlem
ID: 41249774-9ec5-47cb-abd1-fea71c7ca605
IP-adresse: 80.62.117.41:44058
Dato for underskrift: 14-04-2025 09:51:24 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

Claus Nissen

Navn returneret af MitId: Claus Nissen
Bestyrelsesmedlem
ID: e55e5085-4916-446d-97f6-1db3272956b4
IP-adresse: 172.226.15.1:17215
Dato for underskrift: 14-04-2025 09:22:31 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

Henrik Nielsen

Navn returneret af MitId: Henrik Jessen Nielsen
Bestyrelsesmedlem
ID: f0641497-6d0c-42da-b7a3-1054976d3cba
IP-adresse: 46.36.207.0:28173
Dato for underskrift: 14-04-2025 09:36:03 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

Hans Schmidt

Navn returneret af MitId: Hans Simonsen Schmidt
Bestyrelsesmedlem
ID: 34f83c89-e08d-4419-bbd0-263f4521a7b2
IP-adresse: 87.49.44.129:12009
Dato for underskrift: 14-04-2025 09:44:27 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

Stig Jensen

Navn returneret af MitId: Stig Simonsen Jensen
Bestyrelsesmedlem
ID: 837b9c8c-2ed6-4ac4-b161-446b00ca0127
IP-adresse: 178.132.224.144:8568
Dato for underskrift: 14-04-2025 09:37:02 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

Claus Møller Hansen

Navn returneret af MitId: Claus Møller Hansen
Revisor
ID: 6b2c1737-91c4-4457-94e1-b3af3b0ba20f
IP-adresse: 95.154.53.82:34925
Dato for underskrift: 15-04-2025 09:25:01 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

Stig Jensen

Navn returneret af MitId: Stig Simonsen Jensen
Dirigent
ID: 837b9c8c-2ed6-4ac4-b161-446b00ca0127
IP-adresse: 178.132.224.144:25916
Dato for underskrift: 15-04-2025 09:27:57 CEST (+02:00)
Underskrevet med MitId

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.

Secured by esignatur

This document has esignatur Agreement-ID: 6eb319SMUQh252482179